

平成 21 年 4 月 30 日現在

研究種目：基盤研究（B）
研究期間：2007～2010
課題番号：19320095
研究課題名（和文） 近世日蘭関係史料の相関的研究

研究課題名（英文）
Correlational Study on Dutch Historical Documents Relating to Early Modern Japan

研究代表者 松井 洋子（MATSUI YOKO）
東京大学・史料編纂所・教授
研究者番号：00181686

研究代表者の専門分野：人文学

科研費の分科・細目： 史学・史学一般

キーワード：史料学 近世対外関係 日本関係海外史料 日本(オランダ)商館 東インド会社
バタフィア発信書翰控簿

1. 研究計画の概要

近世の日蘭関係について史料編纂所が蓄積してきたオランダ語を中心とした史料と情報に基づき、(1)史料間の相互関連に注目しつつ、史料群の構造把握と内容把握を高度化すること、(2)データベースの開発などツールとしての目録情報を充実させ、広く国内外に公開していくこと、によりオランダ語史料の史料学的研究を進め、研究の基盤強化に寄与することを目的とし、①外国語史料を対象とする目録データベースの開発、②十七-十八世紀、オランダ東インド会社時代の諸形態の文書の検討、③十九世紀、オランダ東インド会社解散以降の文書の検討、④周辺史料の調査・蒐集、をおこなう。

2. 研究の進捗状況

①外国語史料を対象とする目録データベースの開発

当面の対象として、史料編纂所がマイクロフィルムで蒐集し、史料一点毎に作成してきたオランダ国立中央文書館所蔵オランダ東インド会社文書「バタフィア発信書翰控簿」(BUB)の目録データについて、データベース化をおこなった。海外研究者を含めた広い利用を図るため、データベースの検索画面、ヘルプ画面等すべてを英文とし、国内外の研究者から意見を聴取し、検索機能の改良をおこなった上、史料編纂所のデータベースの一つ Catalogue Database of the Batavia's Uitgaand Briefboek, 1621-1792 (BUB) とし

て、Web上での公開を開始した。

②十七-十八世紀、オランダ東インド会社時代の諸形態の文書の検討

これまでに蓄積された目録データの横断的統合をめざし、各文書の内容とともに、年次別の文書状況を検討し、またこれまで未蒐集であった「オランダ商館長日記」異本、「本国指示書」等について、マイクロフィルム蒐集をおこなった。

③十九世紀、オランダ東インド会社解散以降の文書の検討

植民省文書のうち、秘密文書フルバール(日付順案件毎ファイル)について、日本関係情報を含むフルバールの蒐集をおこなった。

④周辺史料の調査・蒐集

オランダ王立図書館、ライデン大学図書館、マンチェスター大学ジョン・レイランド図書館等において、関係史料の調査をおこなった。

⑤海外研究者との交流・情報発信

データベースの開発方法、オランダ語史料の目録化・翻刻の方法等についてオランダの研究者と意見交換をおこなうとともに、オランダ語史料を用いた日蘭関係史研究の成果の海外での報告もおこなった。

3. 現在までの達成度

②おおむね順調に進展している

蒐集外国語史料の目録情報発信のパイロットケースとなるデータベースを開発公開することができ、また新たな史料の蒐集も一定程度進展させることができています。

4. 今後の研究の推進方策

本研究の「相關的」検討は、各種の文書形態の検討、その相互関係の検討によって、個別文書の内容把握をより高度化することを目指すものである。これまでの過程での「史料学」的知見を、報告書等において文章化することで、共有・継承可能なものにしてゆきたい。

5. 代表的な研究成果

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者には下線)

[雑誌論文] (計9件)

松井洋子「長崎出島と異国女性—「外国婦人の入国禁止」再考—」『史学雑誌』118編2号 2009 査読あり pp.1-36

Yokoyama Yoshinori “Japan and Ryukyu in the Bakumatsu Period as Seen in Overseas Sources” ACTA ASIATICA 93 2007 査読なし pp.41-57

[学会発表] (計8件)

MATSUI, Yoko “Compiling Dutch materials for Japanese History” (Seminar: Opening up and Editing of Dutch Sources Relevant for Dutch and Japanese History. Hosted by Instituut voor Nederlandse Geschiedenis and Historiographical Institute, 31st of August 2009, in the Hague)

MATSUKATA, Fuyuko “Catalogue Database of the Batavia’s Uirgaand Briefboek” (Seminar: Opening up and Editing of Dutch Sources Relevant for Dutch and Japanese History. Hosted by Instituut voor Nederlandse Geschiedenis and Historiographical Institute, 31st of August 2009, in the Hague)

[図書] (計2件)

松方冬子『オランダ風説書—「鎖国」日本に語られた「世界」—』中公新書、中央公論新社、2010年3月 216頁

木村直樹『幕藩制国家と東アジア世界』(吉川弘文館、313頁、2009年10月) 320頁

[その他]

データベースの URL

<http://www.hi.u-tokyo.ac.jp/ships/shipscontroller>